



บันทึกข้อความ

(บว.15/1)

ส่วนงาน คณะพัฒนาการท่องเที่ยว โทร.5151

ที่ อว 69.9.1.1/ 192

วันที่ 20 มีนาคม 2566

เรื่อง รายงานผลการปฏิบัติงาน

เรียน คณบดีคณะพัฒนาการท่องเที่ยว

ตามหนังสืออนุมัติเดินทางไปปฏิบัติงานที่ อว 69.9.1.1/ 187 ลงวันที่ 15 มีนาคม 2566
ได้อนุมัติให้ข้าพเจ้า พร้อมด้วย ดร.พินันท์ จันทาพูน

เดินทางไปปฏิบัติงาน กิจกรรม 1 ศึกษาการบริหารจัดการ การอนุรักษ์และฟื้นฟูทรัพยากร
การท่องเที่ยวของชุมชน

ณ พื้นที่ภาคเหนือตอนบน 8 จังหวัด ดังเอกสารแนบ นั้น

บัดนี้ ข้าพเจ้าพร้อมด้วยเจ้าหน้าที่ จำนวน 1 คน ได้เดินทางไปปฏิบัติงานดังกล่าวข้างต้นแล้ว
จึงใคร่ขอเสนอผลการปฏิบัติงานดังต่อไปนี้

1. ผลศึกษาการบริหารจัดการ การอนุรักษ์และฟื้นฟูทรัพยากรการท่องเที่ยวของชุมชน ครั้งที่ 1 ณ
อ.ลี้ อ.บ้านโฮ้ง อ.ป่าซาง อ.แม่ทา อ.เมือง อ.บ้านธิ จ.ลำพูน

2.

3.

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบ

ลงชื่อ

(ดร.ปานแพร เชาวนัประยูร อุดมรักษาทรัพย์)

ตำแหน่ง

อาจารย์

เรียน คณบดี
เพื่อโปรดทราบ.

20 มี.ค. 66

คณบดี คณะ
พท.บว. ๑๖๖.
20 มี.ค. 66

(อาจารย์ ดร.กิริติ ตระการศิริวานิช)
คณบดีคณะพัฒนาการท่องเที่ยว

สัญญาเงินเลขที่ _____

วันที่ _____

(บว.15/2)

ส่วนที่ 1

ชื่อผู้ยืม _____

จำนวนเงิน _____

แบบ 8708

ใบเบิกค่าใช้จ่ายในการเดินทางไปปฏิบัติงาน

ที่ทำการ คณะพัฒนาการท่องเที่ยว มหาวิทยาลัยแม่โจ้

วันที่ _____

20 มีนาคม 2566

เรื่อง ขออนุมัติเบิกค่าใช้จ่ายในการเดินทางไปราชการ

เรียน คณบดีคณะพัฒนาการท่องเที่ยว

ตามบันทึกข้อความ อว 69.9.1.1/ 187 ลงวันที่ 15 มีนาคม 2566 ได้อนุมัติให้ข้าพเจ้า
ดร.ปานแพร เขาวนประยูร อุดมรักษาทรรพ์ ตำแหน่ง อาจารย์ สังกัด

คณะพัฒนาการท่องเที่ยว พร้อมด้วย ดร.พิรณันท์ จันทาพูน
เดินทางไปปฏิบัติงาน ณ พื้นที่ภาคเหนือตอนบน 8 จังหวัด ดังเอกสารแนบ ได้แก่

อ.ลี้ อ.บ้านโฮ้ง อ.ป่าซาง อ.แม่ทา อ.เมือง อ.บ้านธิ จ.ลำพูน

โดยออกเดินทางออกจากที่พักตั้งแต่วันที่ 15 มีนาคม 2566 เวลา 06.00 น. กลับถึงที่พักวันที่
16 มีนาคม 2566 เวลา 20.00 น. รวมเวลาไปปฏิบัติงานครั้งนี้ 1 วัน 14 ชั่วโมง

บัดนี้การเดินทางไปปฏิบัติงานดังกล่าวสิ้นสุดแล้ว จึงขอเบิกค่าใช้จ่ายในการเดินทางจากงบ

ประมาณโครงการวิจัยเรื่อง กลยุทธ์การส่งเสริมการบริหารจัดการ อนุรักษ์และฟื้นฟูทรัพยากร

การท่องเที่ยวในชุมชนท่องเที่ยว พื้นที่ภาคเหนือตอนบน เพื่อรองรับการท่องเที่ยวหลังการแพร่ระบาด

ของโควิด 19 ประจำปีงบประมาณ พ.ศ. 2566

จำนวน 150,089.94 บาท (-หนึ่งแสนห้าหมื่นแปดสิบเก้าบาทเก้าสิบสี่สตางค์-) ดังรายการต่อไปนี้

ข้าพเจ้าขอเบิกค่าใช้จ่ายในการเดินทางไปราชการสำหรับ ☐ ข้าพเจ้า ☐ คณะเดินทาง ดังนี้

1. ค่าเบี้ยเลี้ยงเดินทางประเภท	จำนวน	2 คน x 2 วัน x วันละ	400 บาท	รวม =	1,600 บาท	✓
2. ค่าเช่าที่พักประเภท	จำนวน	คน x วัน x วันละ	บาท	รวม =	- บาท	
3. ค่าพาหนะ ขดเขยน้ำมันเชื้อเพลิง	จำนวน	คัน x 903 กม. x 6	บาท	รวม =	5,418 บาท	✓
4. ค่าใช้จ่ายอื่นๆ (ระบุ)				รวม =	- บาท	
				รวมเงินทั้งสิ้น	7,018 บาท	✓

จำนวนเงิน (ตัวอักษร)

(-เจ็ดพันสิบแปดบาทถ้วน-)

ข้าพเจ้า ขอรับรองว่ารายการที่กล่าวมาข้างต้นเป็นความจริง และหลักฐานการจ่ายที่ส่งมาด้วย
จำนวน ฉบับ รวมทั้งจำนวนเงินที่ขอเบิกถูกต้องตามกฎหมายทุกประการ

ลงชื่อ _____

(ดร.ปานแพร เขาวนประยูร อุดมรักษาทรรพ์)

ผู้ขอรับเงิน

ตำแหน่ง _____

อาจารย์

เห็น
กมลรัตน์
เพื่อโปรดให้ลงนาม

20 มี.ค. 66

สมพร คง
ภ. พ. ๑๖
๒๖ มี.ค. ๖๖

ท. ๑๑
(อาจารย์ ดร.กิริติ ตระการศิริวานิช)
คณบดีคณะพัฒนาการท่องเที่ยว

ได้ตรวจสอบหลักฐานการเบิกจ่ายเงินที่แนบ
ถูกต้องแล้วเห็นควรอนุมัติให้เบิกจ่ายได้

อนุมัติให้จ่ายได้

ลงชื่อ 

(นางสาวสิริพร ดวงดี)

ตำแหน่ง นักวิชาการเงินและบัญชี

วันที่ 20 มี.ค. 2566

ลงชื่อ 

(อาจารย์ ดร.กิริติ ตระการศิริวานิช)

ตำแหน่ง คณบดีคณะพัฒนการทองเทียว

วันที่

ได้รับเงินค่าใช้จ่ายในการเดินทางไปปฏิบัติงาน จำนวน 7,018 บาท
(-เจ็ดพันสิบแปดบาทถ้วน-) ไว้เป็นการถูกต้องแล้ว

ลงชื่อ 
(ดร.ปานแพร เขาวนัประยูร อุดมรักษาทรัพย์)

ตำแหน่ง อาจารย์

วันที่ 16 มีนาคม 2566

จากเงินยืมตามสัญญาเลขที่

ผู้รับเงิน ลงชื่อ  ผู้จ่ายเงิน
(ดร.ปานแพร เขาวนัประยูร อุดมรักษาทรัพย์)

ตำแหน่ง อาจารย์

วันที่ 16 มีนาคม 2566

หมายเหตุ

- คำชี้แจง
1. กรณีเดินทางเป็นหมู่คณะและจัดทำใบเบิกค่าใช้จ่ายรวมฉบับเดียวกันหากระยะเวลาในการเริ่มต้นและเดินทางของแต่ละบุคคลแตกต่างกัน ให้แสดงรายละเอียดของวันเวลาที่แตกต่างกันของบุคคลนั้นในช่องหมายเหตุ
 2. กรณียื่นขอเบิกค่าใช้จ่ายรายบุคคล ให้ผู้ขอรับเงินเป็นผู้ลงลายมือชื่อผู้รับเงินและวันเดือนปีที่รับเงิน กรณีที่มีการยืมเงิน ให้ระบุวันที่ที่ได้รับเงินยืม เลขที่สัญญายืมและวันที่อนุมัติเงินยืมด้วย

หลักฐานการจ่ายเงินค่าใช้จ่ายในการเดินทางไปปฏิบัติงาน
คณะพัฒนาการท่องเที่ยว มหาวิทยาลัยแม่โจ้ จังหวัดเชียงใหม่
ประกอบงบการเงินเบิกค่าใช้จ่ายในการเดินทางของ ดร. ปานแพร เขาวนประยูร อุดมรัชกษทรัพย์ ลงวันที่ 20 มีนาคม 2566

(บว.15/4)

ลำดับ ที่	ชื่อ	ตำแหน่ง	ค่าใช้จ่าย				รวม	ลายมือชื่อ ผู้รับเงิน	วัน/เดือน/ปี ที่รับเงิน	หมายเหตุ
			ค่าเบี้ยเลี้ยง	ค่าเช่าที่พัก	ค่าพาหนะ	อื่นๆ				
1	ดร.ปานแพร เขาวนประยูร อุดมรัชกษทรัพย์	อาจารย์	800		2,280		3,080		16 มีนาคม 2566	(400x2วัน)
2	ดร.พิรณันท์ จันทาพูน	อาจารย์	800		3,138		3,938		16 มีนาคม 2566	(400x2วัน)
รวมเงิน			1,600	-	5,418	-	7,018			

จำนวนเงินรวมทั้งสิ้น (ตัวอักษร) (-เจ็ดพันสี่แสนแปดบาทถ้วน-)

ลงชื่อ  ผู้จ่ายเงิน
 (ดร.ปานแพร เขาวนประยูร อุดมรัชกษทรัพย์)
วันที่ 16 มีนาคม 2566

- คำชี้แจง
1. ค่าเบี้ยเลี้ยงและค่าเช่าที่พักให้ระบุอัตราวันละ และจำนวนวันที่ขอเบิกของแต่ละบุคคลในช่องหมายเหตุ
 2. ให้ผู้มีสิทธิแต่ละคนเป็นผู้ลงลายมือชื่อผู้รับเงินและวันเดือนปีที่ได้รับเงิน กรณีเป็นการรับเงินยืม ให้ระบุวันที่ได้รับจากเงินยืม
- ผู้จ่ายเงินหมายถึง ผู้ที่ขอยืมเงินทางราชการและจ่ายคืนเงินนั้นให้แก่ผู้เดินทางแต่ละคน เป็นผู้ลงลายมือชื่อผู้จ่ายเงิน

วันที่ 16 มีนาคม 2566

รายการ	จำนวนเงิน
ค่าชดเชยน้ำมันเชื้อเพลิง (เลขทะเบียน ขว 565 เชียงใหม่)	2,280.00
เดินทางจาก ม.แม่ใจ (เชียงใหม่)	
ถึง อ.ลี้ อ.บ้านโฮ้ง อ.ป่าซาง อ.แม่ทา อ.เมือง อ.บ้านธิ จ.ลำพูน	
ระยะทางไป-กลับ 380 กม. X 6 บาท	
จำนวนเงิน (-สองพันสองร้อยแปดสิบบาทถ้วน-)	2,280.00

○ เชื่อกันว่า กองคลัง สำนักงานอธิการบดี มหาวิทยาลัยแม่โจ้ ด้วยตนเอง

○ โอนเข้าบัญชีเงินฝากธนาคาร _____ สาขา _____

ประเภทบัญชี _____ ชื่อบัญชี _____

เลขที่บัญชี _____

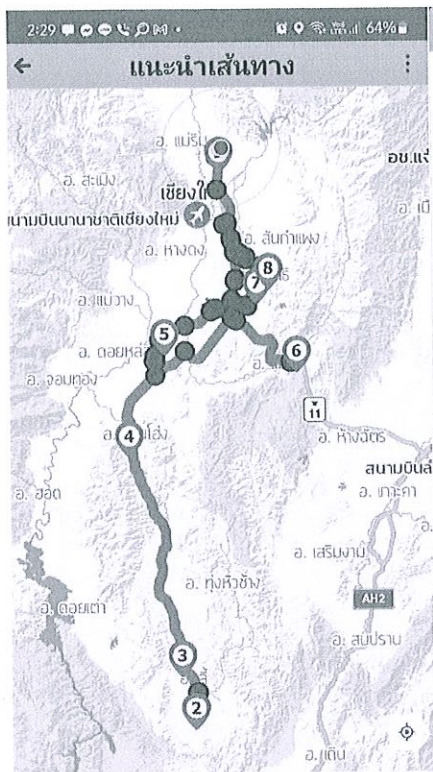
แจ้งการโอนเงินที่หมายเลขโทรศัพท์ _____

****ทั้งนี้หากมีค่าธรรมเนียมหรือคช.อื่นที่ธนาคารเรียกเก็บ ข้าพเจ้ายินยอมให้หักเงินดังกล่าวจากเงินที่ได้รับจากทางราชการ****


 (ดร.ปานแพร เขาวนัประยूर อุดมรัชชาทรัพย์)


 (ดร.ปานแพร เขาวนัประยร อุดมรักษาทรรพ์)

แม่โจ้ (เชียงใหม่) – อ.ลี้ อ.บ้านโฮ้ง อ.ป่าซาง อ.แม่ทา อ.เมือง อ.บ้านธิ จ.ลำพูน



5 ชั่วโมง 52 นาที (380.77 กิโลเมตร)
มหาวิทยาลัยแม่โจ้ - มหาวิทยาลัยแม่โจ้
เงื่อนไข : เวลาโดยสรุป

แนะนำเส้นทาง

เส้นทาง สถานการณ์ ค่าเวลาเชื้อเพลิง

5 ชั่วโมง 52 นาที (380.77 กิโลเมตร)

มหาวิทยาลัยแม่โจ้ - มหาวิทยาลัยแม่โจ้
เงื่อนไข : เวลาโดยสรุป

1	เริ่มต้นที่ มหาวิทยาลัยแม่โจ้	
↑	ไปทางทิศตะวันออกเฉียงใต้	68 ม. < 1 น.
↗	เลี้ยวขวา	0.32 กม. < 1 น.
↗	เลี้ยวซ้าย ที่ ถ.บางเขน	0.23 กม. < 1 น.
↗	เลี้ยวขวา ที่ ทล. 1367	0.57 กม. < 1 น.
↗	เลี้ยวซ้าย ที่ ทล. 1001	7.74 กม. 7 น.
↗	ชิดซ้าย ที่ ทข.รพ. 3029	9.64 กม. 5 น.
↑	ไปต่อ ที่ ทางคู่ขนานทางหลวงแผ่นดินหมายเลข 11	0.54 กม. < 1 น.
↑	ไปต่อ ที่ ทล. 11	3.40 กม. 2 น.
↑	ไปต่อ ที่ (สะพานยกระดับ) ทล. 11	0.63 กม. < 1 น.
↑	ไปต่อ ที่ ทล. 11	2.29 กม. 1 น.
↑	ไปต่อ ที่ (สะพานยกระดับ) ทล. 11	0.52 กม. < 1 น.
↗	เลี้ยวซ้าย ที่ ถ.อมง. ลพ. 1209	0.39 กม. < 1 น.
↗	เลี้ยวขวา	1.54 กม. 2 น.
↗	เลี้ยวขวา ที่ ถ.โยธาธิการ ลพ. 2024	3.42 กม. 4 น.
↑	ไปต่อ ที่ ทข.ลพ. 4016	1.14 กม. 1 น.
↗	เลี้ยวขวา ที่ ทล. 1156	1.44 กม. 1 น.
↗	เลี้ยวขวา ที่ ถ.รพช. ลพ. 4151	0.37 กม. < 1 น.
5	ถึง หมู่ที่ 08 บ้านบ่อควา	
5	ออกจาก หมู่ที่ 08 บ้านบ่อควา	
↖	กลับ ทิศตะวันตกเฉียงเหนือ ที่ ถ.รพช. ลพ. 4151	0.30 กม. < 1 น.
↗	เลี้ยวขวา	0.10 กม. < 1 น.
↗	เลี้ยวขวา ที่ ทล. 1156	5.50 กม. 6 น.
↗	เลี้ยวซ้าย ที่ ทล. 106	7.77 กม. 7 น.
↑	ไปต่อ ที่ ถ.ลำพูน-ป่าซาง	0.98 กม. < 1 น.
↗	ชิดซ้าย ที่ ถ.รอมเมืองใน	43 ม. < 1 น.
↗	เลี้ยวขวา เข้าสู่ ถ.รอมเมืองใน	0.73 กม. < 1 น.
↗	เลี้ยวขวา ที่ ทล. 114	4.91 กม. 4 น.

↑	ไปต่อ ที่ (สะพานยกระดับ) ทล. 11	0.52 กม. < 1 น.
↑	ไปต่อ ที่ ทล. 11	6.16 กม. 4 น.
↑	ไปต่อ ที่ (สะพานยกระดับ) ทล. 11	0.48 กม. < 1 น.
↑	ไปต่อ ที่ ทล. 11	4.45 กม. 3 น.
↑	ไปต่อ ที่ (สะพานยกระดับ) ทล. 11	0.74 กม. < 1 น.
↑	ไปต่อ ที่ ทล. 11	3.80 กม. 2 น.
↗	เลี้ยวขวา ที่ ทล. 114	0.80 กม. < 1 น.
↑	ไปต่อ ที่ ทล. 116	16.35 กม. 15 น.
↗	ชิดซ้าย ที่ ทล. 106	93.48 กม. 1 ชม. 23 น.
↗	ชิดขวา	46 ม. < 1 น.
↗	ชิดขวา ที่ ทข.ลพ. 3017	3.88 กม. 6 น.
↑	ไปต่อ	0.63 กม. 1 น.
2	ถึง ศูนย์ให้โครงการบ้านแฝยต้ม (ศูนย์วิจัย)	
2	ออกจาก ศูนย์ให้โครงการบ้านแฝยต้ม (ศูนย์วิจัย)	
↖	กลับ ทิศเหนือ	0.63 กม. 1 น.
↑	ไปต่อ ที่ ทข.ลพ. 3017	3.88 กม. 6 น.
↗	เลี้ยวขวา ที่ ทล. 114	4.91 กม. 4 น.
↗	เลี้ยวขวา ที่ ทล. 11	21.27 กม. 15 น.
↗	เลี้ยวซ้าย ที่ ทข.ลพ. 2026	2.63 กม. 3 น.
↗	เลี้ยวขวามุมแคบ	0.15 กม. < 1 น.
↗	เลี้ยวซ้าย	0.13 กม. < 1 น.
↗	เลี้ยวซ้าย	81 ม. < 1 น.
↗	เลี้ยวขวา	28 ม. < 1 น.
6	ถึง หมู่ที่ 06 บ้านหาป่าเปา	
6	ออกจาก หมู่ที่ 06 บ้านหาป่าเปา	
↖	กลับ ทิศตะวันตกเฉียงเหนือ	28 ม. < 1 น.
↗	เลี้ยวซ้าย	81 ม. < 1 น.
↗	เลี้ยวขวา	0.13 กม. < 1 น.
↗	เลี้ยวขวา	0.15 กม. < 1 น.
↗	เลี้ยวขวามุมแคบ ที่ ทข.ลพ. 2026	2.65 กม. 3 น.
↗	เลี้ยวขวา ที่ ทล. 11	21.48 กม. 16 น.
↗	เลี้ยวขวามุมแคบ	0.11 กม. < 1 น.

↩ เลี้ยวซ้ายมุมแคบ	0.11 กม. < 1 น.	↪ เลี้ยวขวา เข้าสู่ ทล. 1189	4.13 กม. 4 น.		
↩ เลี้ยวซ้าย ที่ ทล. 114	0.20 กม. < 1 น.	↪ เลี้ยวขวา ที่ ถ.โยธาธิการ ชม. บ้านแม่สะ ลาม-บ้านร่มป่าตอง เข้าสู่ ทล. 1189	0.52 กม. < 1 น.		
↪ เลี้ยวขวา ที่ ทล. 11	0.49 กม. < 1 น.	↩ เลี้ยวซ้าย ที่ ถ.โยธาธิการ ชม. บ้านแม่สะ ตอง-บ้านทุ่งซื่อ เข้าสู่ ทล. 1189	1.47 กม. 1 น.		
↩ เลี้ยวซ้าย	4.01 กม. 4 น.	↪ เลี้ยวขวา ที่ ถ.โยธาธิการ ชม. บ้านแม่สะ ลาม-บ้านร่มป่าตอง เข้าสู่ ทล. 1189	0.78 กม. < 1 น.		
↪ เลี้ยวขวา ที่ ทล. 1147	0.77 กม. < 1 น.	เลี้ยวซ้าย ที่ ถ.โยธาธิการ ชม. บ้านเพญา ชมภู-บ้านศรีดอนมูล / ถ.โยธาธิการ ชม. หมู่ 8 ตำบลสารภี-หมู่ 7-หมู่ 5 ตำบลยาง เงิง เข้าสู่ ทล. 1189	1.24 กม. 1 น.		
↩ เลี้ยวซ้าย ที่ ถ.โยธาธิการ ลพ. 2010 เข้า สู่ ทล. 1147	5.17 กม. 6 น.	↪ เลี้ยวขวา ที่ ทล. 11	2.56 กม. 1 น.		
↪ เลี้ยวขวา	0.16 กม. < 1 น.	↑ ไปต่อ ที่ (สะพานแยกระดับ) ทล. 11	0.62 กม. < 1 น.		
7 ถึง บ้านสันป่าเหียง		↑ ไปต่อ ที่ ทล. 11	3.37 กม. 2 น.		
7 ออกจาก บ้านสันป่าเหียง		↩ ซิดซ้าย ที่ ทางคู่ขนานทางหลวงแผ่นดิน หมายเลข 11	0.14 กม. < 1 น.		
↪ กลับ ที่วัดวันเด็กเจียงเหนือ	0.16 กม. < 1 น.	↑ ไปต่อ ที่ พช.ชม. 3029	0.84 กม. < 1 น.	↪ เลี้ยวขวา ที่ ทล. 1367	0.59 กม. < 1 น.
↪ เลี้ยวขวา ที่ ทล. 1147	5.43 กม. 6 น.	↪ เลี้ยวขวา เข้าสู่ พช.ชม. 3029	10.16 กม. 5 น.	↩ เลี้ยวซ้ายมุมแคบ ที่ ถ.บางเขน	0.22 กม. < 1 น.
8 ถึง หมู่ที่ 11 บ้านแพะ		↪ เลี้ยวขวา ที่ ทล. 1001	7.84 กม. 7 น.	↪ เลี้ยวขวา	0.32 กม. < 1 น.
8 ออกจาก หมู่ที่ 11 บ้านแพะ		↑ ไปต่อ ที่ ถ.เชียงใหม่-พร้าว	11 น. < 1 น.	↩ เลี้ยวซ้าย	68 ม. < 1 น.
↪ กลับ ที่วัดวันเด็กเจียงใต้ ที่ ทล. 1147	0.25 กม. < 1 น.	↪ เลี้ยวขวา ที่ ทล. 1367	0.59 กม. < 1 น.	9 สิ้นสุด มหาวิทยาลัยแม่โจ้	
↪ เลี้ยวขวา ที่ ทล. 1189	2.49 กม. 2 น.				
↪ เลี้ยวขวา เข้าสู่ ทล. 1189	4.13 กม. 4 น.				

ใบสำคัญรับเงิน

ที่ มหาวิทยาลัยแม่โจ้
(สำหรับส่วนงานเป็นผู้ออก)

วันที่ 16 มีนาคม 2566

ข้าพเจ้า ดร.พิรณันท์ จันทาพูน อยู่บ้านเลขที่ 456
หมู่ที่ 4 ถนน - ซอย - ตำบล แม่จัน
อำเภอ แม่จัน จังหวัด เชียงราย

ได้รับเงินจากมหาวิทยาลัยแม่โจ้ เชียงใหม่ ดังรายการต่อไปนี้

รายการ	จำนวนเงิน
ค่าชดเชยน้ำมันเชื้อเพลิง (เลขทะเบียน กษ 8718 เชียงราย)	3,138.00
เดินทางจาก ม.แม่โจ้-แพร่ฯ ถึง ม.แม่โจ้ (เชียงใหม่)	
ระยะทางไป-กลับ 523 กม. X 6 บาท	
จำนวนเงิน (-สามพันหนึ่งร้อยสามสิบแปดบาทถ้วน-)	3,138.00

การรับเงิน ข้าพเจ้าขอรับเงินเป็น

- ☐ เช็ค ณ กองคลัง สำนักงานอธิการบดี มหาวิทยาลัยแม่โจ้ ด้วยตนเอง
- ☐ โอนเข้าบัญชีเงินฝากธนาคาร _____ สาขา _____
- ประเภทบัญชี _____ ชื่อบัญชี _____
- เลขที่บัญชี _____
- แจ้งการโอนเงินที่หมายเลขโทรศัพท์ _____

ทั้งนี้หากมีค่าธรรมเนียมหรือคชจ.อื่นที่ธนาคารเรียกเก็บ ข้าพเจ้ายินยอมให้หักเงินดังกล่าวจากเงินที่ได้รับจากทางราชการ


(ดร.พิรณันท์ จันทาพูน) ผู้รับเงิน


(ดร.ปานแพร เชาวนประยูร อดุมรักษาทรัพย์) ผู้จ่ายเงิน

แม่โจ้-แพรวา - แม่โจ้ (เชียงใหม่)